

مجمع الأمثال

4399 - وَابْرَاطَيْنَا بَطَّانٌ .

أصله أن رجلاً من العرب كانت له ابنة فخطبها قوم فدفع أبوها إليهم ذراعاً مع العصد وقال : مَنْ فَمَّسَلَ بينهما فهي له فعالجوا فلم يَمَّسِلُوْا إليها حتى وقعت في يد غلام كان يعجب الجارية يسمى بطينا فَمَّسَلَتْ : وَابْرَاطَيْنَا بَطَّانٌ أي حُزٌّ باطنا تصادف المَفْصَلِ فَمَّسَلِ أَي لا تقطعه إلا من باطنه فلما أمرته طبق المَفْصَلِ فقال أبوها : وَاِبْرَاطُنْكَ وَهَوَاؤُنْكَ يَعْنِي سَتَرَ يَنْ سَغَبَ بَطْنِكَ وَ إِهَانَتِكَ .
يضرب في حُسْنِ الفهم والظفر